

basta **de** silencio[®]



CON
CARIÑO
Y **RESPECTO**

DIOS DIRIGIA A
JOSUÉ Y SU EJÉRCITO
PARA LOGRAR LAS
VICTORIAS
(JOSUÉ 6:1)



BIBLIA «NVR» 2000 ACT

Jesús (con ilustraciones)
1296

El Pastor (con ilustraciones)
13035

«DEJEN A LOS NIÑOS VENIR A MÍ...»

La opción perfecta para quienes desean comenzar a leer el mensaje completo de un Dios de amor. Los 66 libros de la Biblia en versión NRV-2000 Actualizada con ilustraciones a color. ¡Elige la que más te guste!



Pídelas en editorialaces.com, en Librerías ACES, al coordinador de Publicaciones de tu iglesia o al Servicio Educativo Hogar y Salud (SEHS) local.



Basta de silencio. Edición para niños

Aline Lúdtke, Anne Lizzie Hirle, Bruna Comieri, Neila D. Oliveira y Sueli Ferreira de Oliveira

Título del original: *Quebrando O Silêncio*

Dirección: Martín Mammana
Traducción: Martín Mammana
Edición: Sueli Ferreira de Oliveira, Anne Lizzie Hirle y Aline Lúdtke
Ilustración de tapa: Marta Irokawa y Rogério Chimello
Ilustración del interior: Jairo Ostemberg, Davi Vidal y Paulo Martins
Diseño de tapa: Marta Irokawa y Rogério Chimello
Diseño del interior: Thiago Lobo, Paulo Martins y Giannina Osorio

Primera edición

© Casa Publicadora Brasileira, 2025.
© Asociación Casa Editora Sudamericana, 2026.
Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723.
Todos los derechos reservados.

Todas las citas bíblicas cuya referencia no tenga aclaración han sido extraídas de la versión **Nueva traducción viviente (NTV)**. © Tyndale House Foundation, 2010. Usada con permiso de Tyndale House Publishers, Inc, Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.

Basta de silencio: Edición para niños / Aline Lúdtke ... [et al.]; Director: Martín Mammana; Editado por Aline Lúdtke. - 1ª ed. - Florida: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2026.
20 p. : 20 x 14 cm.

Traducción de: Martín Mammana.
ISBN 978-631-305-339-1

1. Vida cristiana. 2. Violencia contra menores.
I. Lúdtke, Aline I. Mammana, Martín, dir. III. Lúdtke, Aline, ed. IV. Mammana, Martín, trad.
CDD 200

Editado e impreso por Asociación Casa Editora Sudamericana en su sede de Gral. José de San Martín 4555, B1604CDG Florida Oeste, Buenos Aires, Argentina. Se terminó de imprimir el 5 de febrero de 2026. Tirada: 90.240.

Libro de edición argentina
IMPRESO EN ARGENTINA - PRINTED IN ARGENTINA

editorialaces.com

—116363—

Con la llegada de la bisabuela de Melisa y Alicia, notamos algo muy importante... ¡Cuántas historias y recuerdos! ¡Cuántas cosas buenas se pueden aprender de personas que han vivido muchos años! ¡Los abuelos, bisabuelos y otras personas mayores son tan especiales! Algunos ni siquiera parecen tener la edad que dicen tener. Otros, con sus arrugas en la cara, no se preocupan por ellas cuando las fruncen al contar una historia o las estiran al esbozar una sonrisa llena de amor.

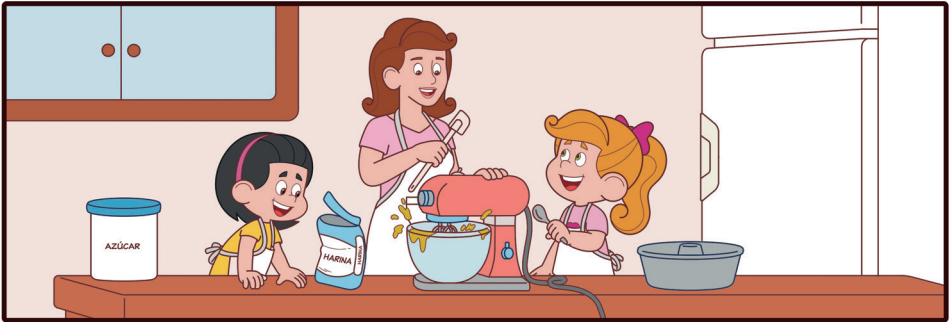
Escuchar con atención a estas personas tan queridas, tener paciencia con ellas y agradecerles con cariño son pequeñas muestras del respeto que sentimos por todo lo que han vivido y hecho, por todo lo que viven y hacen.

Y debe haber algo más que se pueda hacer. ¡Solo hay que pasar las páginas de esta revista y descubrirlo!

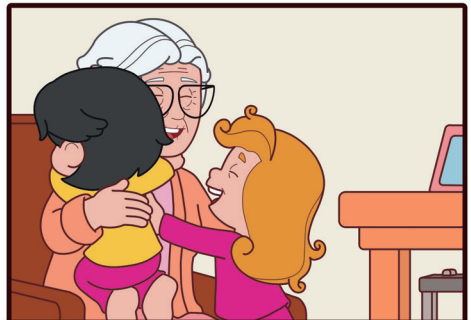
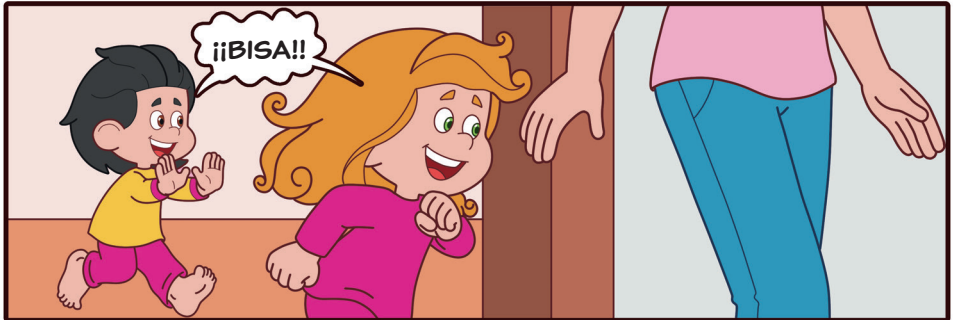
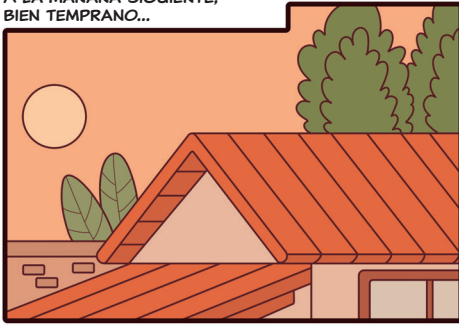


MELISA UN LUGARCITO MUY ESPECIAL

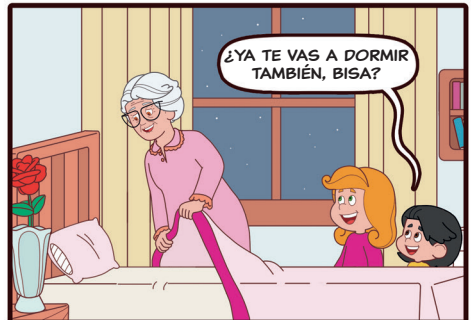
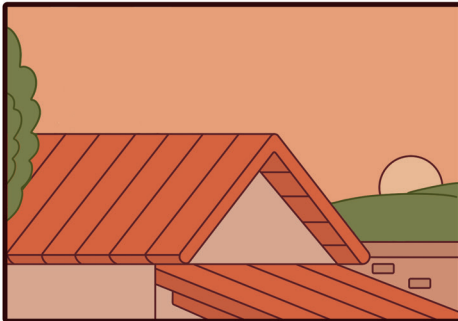
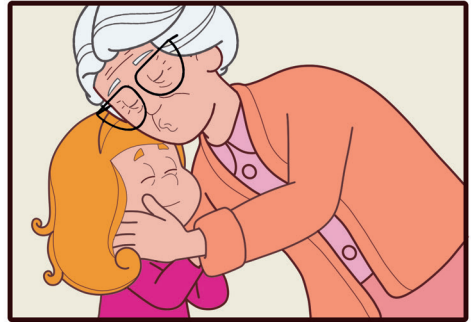




A LA MAÑANA SIGUIENTE,
BIEN TEMPRANO...









PUES SÍ, PERO ANTES VOY A LEER UN POCO.



¿QUIEREN LEER CONMIGO?

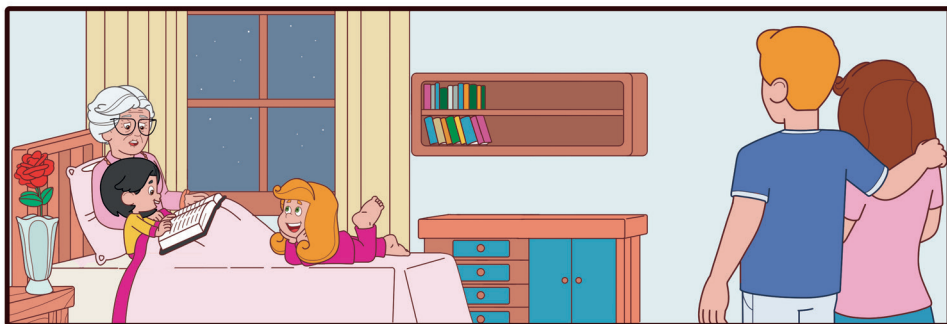


VOY A LEER UNA HISTORIA QUE SIEMPRE LE LEÍA A SU PAPÁ CUANDO ERA NIÑO. ESTÁ AQUÍ, EN EL LIBRO DE SAMUEL.



¡YA SÉ! ¡ES LA HISTORIA DE DAVID!

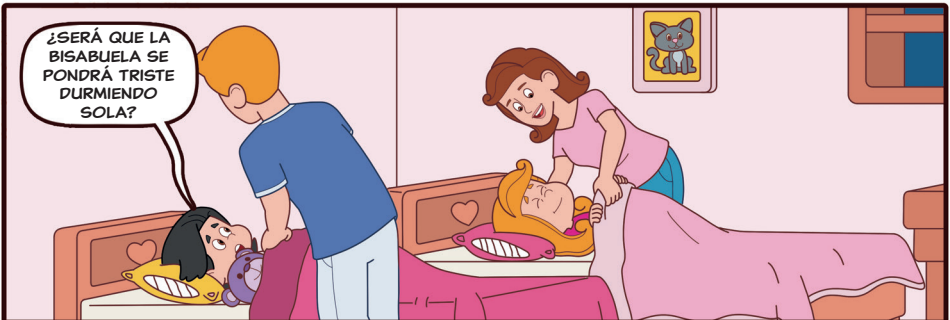
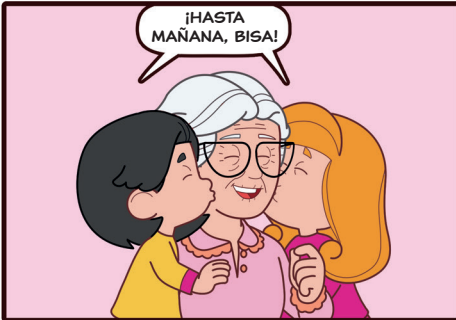
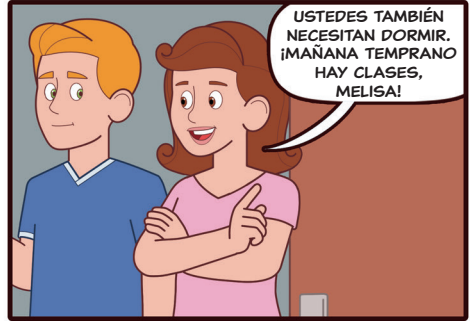
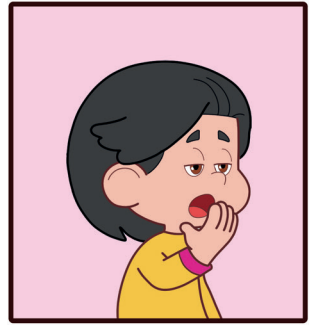
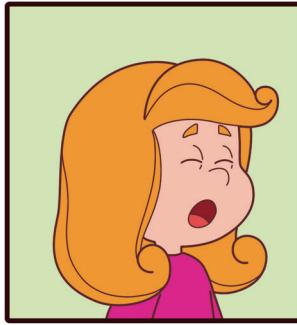
¡A PAPÁ TODAVÍA LE ENCANTA ESA HISTORIA! SIEMPRE NOS LA LEE.

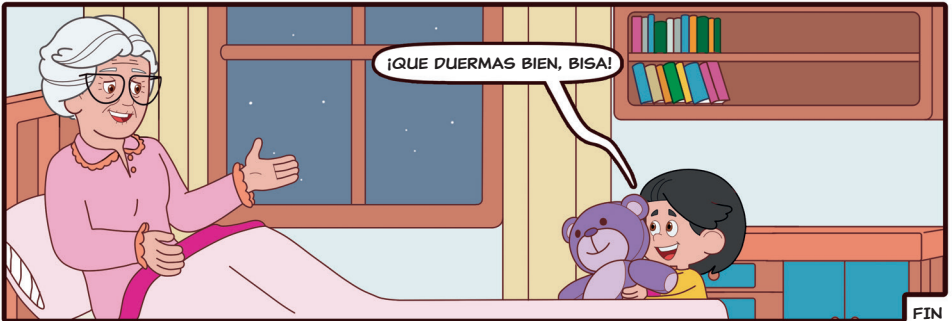
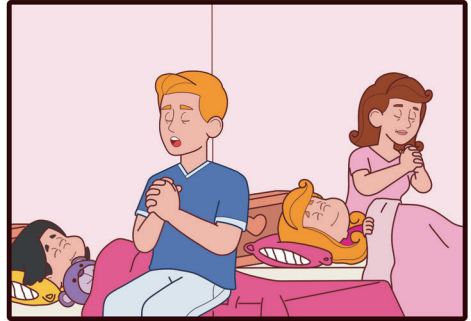
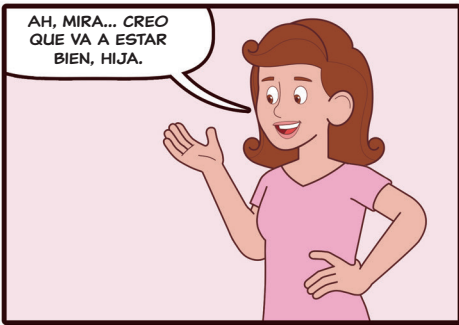


VA A SER MUY BUENO PARA LA ABUELA TENER LA COMPAÑÍA DE MELISA Y ALICIA...



Y LAS NIÑAS VAN A APROVECHAR MUCHO TENER A LA ABUELA AQUÍ...





FIN

CON CARIÑO Y RESPETO

¡Cuidar a las personas mayores es un asunto serio! Y hacer daño no solo significa golpear. También hacen daño las palabras desagradables, no escuchar lo que la persona quiere decir, dejarla sola, no ayudarla e incluso abandonarla. Veamos cómo actuar con cariño en el día a día para no hacer daño a las personas mayores, ni por dentro ni por fuera...

1

Cuando hables con una persona mayor, no uses palabras que puedan herir sus sentimientos, como «viejo» o «lento». Trátala con respeto y cariño. Puedes llamarla «señor», «señora» o «abuelo» y «abuela», si no le molesta.

2

No grites pensando que no te está escuchando. Habla con calma y repite lo que has dicho, si es necesario.

3

Si un anciano te está contando algo, no lo interrumpas ni finjas que no lo estás escuchando. Escucha con atención lo que te está diciendo, ¡porque puede enseñarte muchas cosas interesantes!

4

Cuando escuches una palabra diferente, de las que usaban los ancianos en el pasado, no te rías ni hagas bromas. Aprovecha para preguntar y aprender de la experiencia de la persona con la que estás hablando.



5

En el transporte público, no te sientes en los asientos reservados para las personas mayores. Y, si todos los asientos están ocupados y llega una persona mayor, levántate y ofrécele tu asiento, sin que nadie te lo pida. ¡Es un gesto de cariño y respeto!

6

Si un anciano necesita ayuda, no pongas mala cara ni te quejes por tener que ayudarlo. Sé amable y educado, y haz tu parte.

7

Al realizar actividades o jugar con amigos, no dejes solos a los mayores. Invítalos a participar un poco, aunque solo sea para mirar y estar cerca de ustedes. Esto demuestra cariño y hace que todos se sientan bien.

8

Si una persona mayor tiene dificultades para usar la computadora o el celular, no aproveches la situación para hacer algo incorrecto. Sé siempre honesto y ayúdala con paciencia, explicándole con calma. ¡Eso es ser un verdadero amigo!

9

Si una persona mayor olvida algo, no te enfades ni hagas bromas al respecto. Mantén la calma y, si puedes, ayúdala a recordar lo que ha olvidado. ¡Ser paciente marca la diferencia!

11

No tomes nada que no sea tuyo sin pedir permiso primero. Si necesitas algo que pertenece a un anciano, pide permiso educadamente. ¡Eso es tener respeto!

10

Cuando veas que una persona mayor camina despacio porque le cuesta moverse, no te burles, no te irrites ni la imites de forma graciosa. Espera con paciencia y, si es posible, ofrécele ayuda. ¡Así le mostrarás respeto y cariño!



Lecturas recomendadas

DURANTE SUS VACACIONES EN LA CASA DE SUS ABUELOS, DIEGO CONOCERÁ MÁS DE LAS MARAVILLAS QUE EXISTEN EN EL UNIVERSO Y RECONOCERÁ EN ELAS AL GRAN CREADOR.

LAURA ES UNA DOCTORA QUE RECUERDA CON CARIÑO Y ADMIRACIÓN LA INFLUENCIA DE SU BISABUELA. ¡DISFRUTA DE UNA HISTORIA QUE TE HARÁ SONREÍR!

¿QUÉ REGALO DE CUMPLEAÑOS PODÍA DARLE ARTURO A ALGUIEN TAN ESPECIAL COMO SU ABUELO? DESCÚBRELO EN ESTE LIBRO, QUE TRATA SOBRE EL RESPETO POR LAS PERSONAS MAYORES.



¡Abuelo, cuéntame de las estrellas! - ACES



Bisa. Un legado de amor - ACES



El cumpleaños del abuelo - ACES

OTRA mirada

Un niño de 10 años de Goiânia (Brasil) grabó un video expresando su indignación por las señales de prioridad de su ciudad. Para él, la imagen de una persona inclinada y sosteniendo un bastón no representaba bien a todas las personas mayores. Recordando a sus propios abuelos, el niño grabó un video para proponer un cambio en esta representación. La indignación se convirtió en un proyecto de ley en la ciudad, y la nueva propuesta es que las señales tengan la figura de una persona con la indicación numérica «60+».

«Nadie puede hacer por los niños pequeños lo que hacen los abuelos. Los abuelos esparcen un brillo especial sobre la vida de los niños pequeños».

(Alex Haley, escritor estadounidense)



Das veces 100



En Singapur, la gente vive más y mejor. En solo 10 años, se ha duplicado el número de personas con 100 años de edad, y la calidad de vida de la gente también ha mejorado. Es posible ver grupos de personas haciendo ejercicio en los parques; no se ve a nadie fumando en la calle; la limpieza y la organización de las calles también son impresionantes; y todos los residentes tienen acceso gratuito a la salud. Estas y otras medidas tomadas por el gobierno hacen que Singapur sea uno de los países del mundo donde la gente vive más tiempo.

Grandes edades, Grandes historias

Algunos personajes de la Biblia vivieron cosas increíbles que pasaron a la historia. ¡Y ni siquiera eran tan jóvenes! Pon a prueba tus conocimientos y relaciona el nombre con los hechos:



¡Veamos
si puedes acertar
todos!

PERSONAJES

- () ADÁN (GÉNESIS 5:5)
- () NOÉ (GÉNESIS 9:28-29)
- () ABRAM (GÉNESIS 12:4)
- () JACOB (GÉNESIS 48:9)
- () SARA (GÉNESIS 17:17)
- () ISAAC (GÉNESIS 35:28-29)
- () JOSÉ (GÉNESIS 50:26)
- () MOISÉS (DEUTERONOMIO 34:7)
- () CALEB (JOSUÉ 14:10-13)
- () DANIEL (DANIEL 6:28)
- () ZACARÍAS Y ELISABET (LUCAS 1:6-13)
- () SIMEÓN (LUCAS 2:25-35)
- () ANA (LUCAS 2:36-38)

HECHOS

- A. Fue llamado por Dios cuando ya tenía 75 años.
- B. Vivió 930 años.
- C. Tuvo un hijo a los 90 años.
- D. Liberó al pueblo de Israel y murió con 120 años, lleno de energía.
- E. Entró en el arca y sobrevivió al diluvio.
- F. Padre de Jacob y Esaú; vivió 180 años.
- G. Fue a Egipto y bendijo a los hijos de José.
- H. Fue gobernador de Egipto; murió con 110 años.
- I. Con 85 años, pidió Hebrón como herencia.
- J. Viuda que, a los 84 años, servía a Dios en el templo.
- K. Sirvió a reyes de diferentes imperios.
- L. Fueron los padres de Juan el Bautista; y ya eran ancianos en aquella época.
- M. Tuvo la oportunidad de sostener al bebé Jesús.

De:

.....


Para:

.....





MENSAJES DE DIOS

Todos son muy especiales para Dios, incluidas las personas mayores. Él les dejó mensajes de cariño y cuidado. Lee los siguientes versículos y comparte estos mensajes con quienes los necesiten.





«LA GLORIA DE LOS JÓVENES ES SU FUERZA; LAS CANAS DE LA EXPERIENCIA SON EL ESPLENDOR DE LOS ANCIANOS»
(PROVERBIOS 20:29).

«YO SERÉ SU DIOS DURANTE TODA SU VIDA, HASTA QUE TENGAN CANAS POR LA EDAD. YO LOS HICE Y CUIDARÉ DE USTEDES; YO LOS SOSTENDRÉ Y LOS SALVARÉ»
(ISAÍAS 46:4).



«ESCUCHA A TU PADRE, QUE TE DIO LA VIDA, Y NO DESPRECIÉS A TU MADRE CUANDO SEA ANCIANA»
(PROVERBIOS 23:22).

«PONTE DE PIE EN LA PRESENCIA DE LOS ANCIANOS Y MUESTRA RESPETO POR LAS PERSONAS DE EDAD. TEME A TU DIOS. YO SOY EL SEÑOR»
(LEVÍTICO 19:32).



«LAS CANAS SON UNA CORONA DE GLORIA QUE SE OBTIENE POR LLEVAR UNA VIDA JUSTA»
(PROVERBIOS 16:31).



editorialaces.com



PAPIROTECA

Busca, pinta, piensa y conversa

Está confirmado: la superficie más grande donde jugar y divertirse sin límites es el piso. Nóam te acompañará en el papiro para conocer de una manera innovadora las historias de grandes personajes bíblicos.

PAPIROTECA no es solo para colorear... ¡es una aventura para pintar, aprender y crear!

100 cm x 68 cm

Estas láminas forman parte de una colección de 12 láminas que siguen los temas de las Guías de Estudio de la Biblia para niños.



Pídelos en editorialaces.com, en Librerías ACES, al coordinador de Publicaciones de tu iglesia o al Servicio Educacional Hogar y Salud (SEHS) local.